

広
報

むろらん

2001
No.838

1



新年特集号

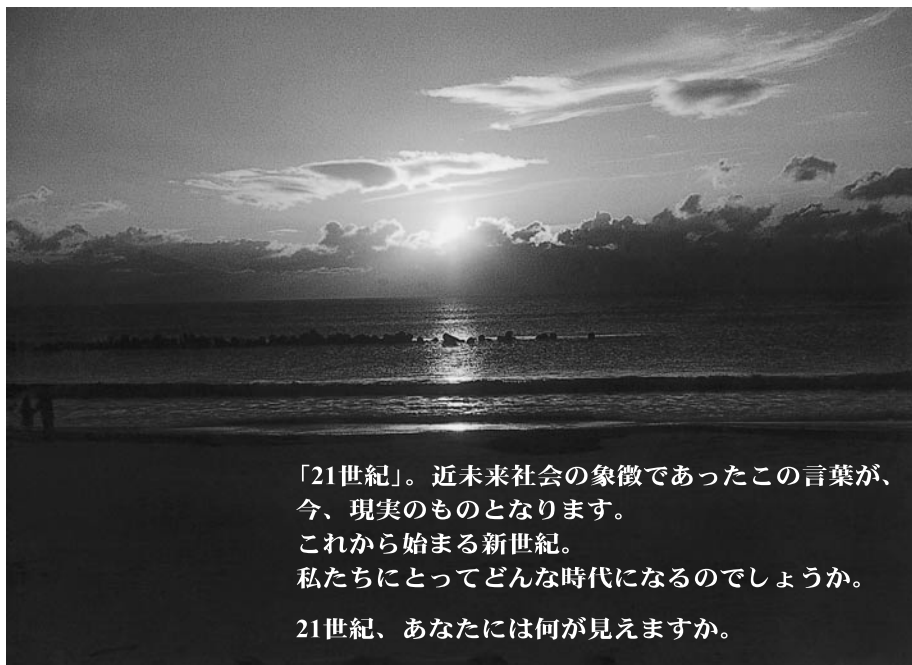
21世紀にはばたく

(写真 中島保育所の子供たち)

21世紀にはばたく

新年号特集

21世紀の始まりに、新たな飛躍を目指し、各分野で活躍している6人の市民が、それぞれの夢や思いを語ってくれました。



「21世紀」。近未来社会の象徴であったこの言葉が、今、現実のものとなります。これから始まる新世紀。私たちにとってどんな時代になるのでしょうか。21世紀、あなたには何が見えますか。

名実ともに豊かな「地方の時代」の実現を

室蘭市議会議員 沼田 俊治



市民の皆さん明けましておめでとうございます。

記念すべき21世紀の新年を迎え、謹んでお慶びのご挨拶を申し上げます。

限りない繁栄と豊かさを求めて、飛躍的な発展を遂げた20世紀も終わりを告げ、21世紀という希望も新たな新世紀を迎えたところですが、依然として行財政改革や環境・福祉・教育問題など、多くの課題が残されています。

とりわけ、少子高齢社会を迎えるこれからのまちづくりの大きな課題は、経験豊かな高齢者が夢を失うことなく「安心して暮らせる」福祉社会の構築と安心して子供を育て、その子の持てる才能を十分に伸ばすことのできる教育環境の向上にあるのではないかと思います。

本年が希望に満ちた一年となるよう、私ども市議会は、持てる力を十分に発揮し、名実ともに豊かな「地方の時代」の実現に向け努力したいと考えていますので、市民の皆さんの一層のご支援・ご協力をお願いいたします。

新世紀の出発点となる今年が、市民の皆さんにとって幸せ多い、心安らぐ年となりますよう、心から祈念いたします。

新世紀への輝かしい第一歩を踏み出す希望あふれる年に

室蘭市長 新宮 正志



市民の皆さん明けましておめでとうございます。

私はこの21世紀という歴史的スタートの年にあたり、新世紀の幕開けにふさわしい大胆な発想と夢を持って、市民とともに魅力あるまちづくりを進めていきます。

明るい話題として、道立栽培水産試験場が追直地区に立地されることが決定し、つくり育てる漁業の将来へ大きな夢が広がり、経済効果も期待されます。今後さらに「経済・雇用対策」「環境関連産業等の企業誘致」「室蘭港の広域的災害支援基地化」「テクノスーパーライナーの誘致」そして、光と産業をテーマにした「スワンフェスタの継続開催」や近代化産業遺産の活用を図る「産業観光の取り組み」などを進め、まちの活性化につなげたいと思います。また、「胆振支庁の移転改築推進」や「白鳥新道第2期区間の早期着工」など、本市が抱える重要な行政課題についても、市民の理解と協力を得ながら、広域連携を強める中で鋭意取り組んでいきます。

本年が21世紀のスタートの年にふさわしく、市民の皆さんにとって「新世紀への輝かしい、新たな第一歩を踏み出す希望あふれる年」でありますよう祈念いたします。

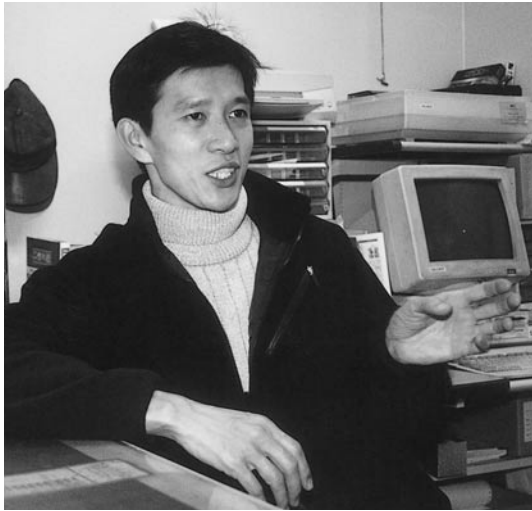
まち再編の起爆剤として

「暮らしの広場」。これは、私たちが今年オープンに向けて進めている輪西中核施設の名称です。輪西7条通りと新日鐵社宅通りの交差する場所に市民会館、ショッピングセンター、子育て施設等を併設し、単に買い物や催しを楽しむだけではない、輪西に住む人々に日々の生活の潤いを提供できる場でありたいという願いを込めて、そう呼んでいます。

輪西のまちには、かつて2万人が住み、平日でも商店街を通る人々の肩がぶつかり合うほどの賑わいで、地方から来た人は「今日はお祭りでもあるのか」と思ったといいます。実際、お祭りともなると露店の並ぶ500mほどは、人の流れに合わせなくては前に進めなかった思い出があります。現在、輪西の人口は約5千人、以前の4分の1になってしまいました。何も行動を起こさなくても往年の賑わい

が戻るのならそれで良いのでしょうか、今の輪西は（輪西だけではなく、多分日本中がそうなのでしょうが）スピーディーで大胆な変革をしなくては、じわじわとまちの消滅を待たなければならない。この「暮らしの広場」作りが起爆剤となつて、第2、第3の変革の導火線に火がつき、輪西が21世紀へ輝くまちになることを願っています。

今、日本中の地方都市が自らのあるべき姿を模索中だと思います。ただ、確実に言えることは、ミニ東京・ミニミニ東京を目指すのはやめること。自分のまちの魅力や財産を見つめ直し、どんな暮らし方が合っているかを考えて、住む人の責任でまちづくりにかかわっていかねればならないと思います。輪西がそんなまちづくりのケーススタディー（研究事例）となれるように今年1年頑張ります。



まつなが ひで き 松 永 英 樹さん

室蘭市生まれ。3世代にわたって輪西で続く松永商店を経営。これまで室蘭青年会議所などでも活動してきた。現在、輪西開発代表として、輪西中核施設の建設を進めている。これは、市民会館やショッピングセンターが一体となった地域密着型の施設で、ショッピングセンターに入居するテナントもすでに決定。10月にショッピングセンター、平成14年の夏ごろに市民会館がオープンする予定。



子育てを楽しもう

ミルクを飲まない、ごはんを食べない、言葉が遅い、夜泣きが激しいなど、子育て中のお母さんには悩みが尽きません。

「この子は、どうしてこうなんだろう」なんて一人で悩んでいても、なかなか良い答えは見つからないのではないのでしょうか。逆に自分自身を責めたりして、追いつめられ、結果、不幸な事件もたくさん起きています。

子供の成長は早く、その都度新たな悩み事が出てくるものです。そんなときは一人で考え込まないで、行政などのさまざまな相談窓口を利用するのも一つの方法です。また、地域にはそれぞれ、お母さんたちによる子育てサークルがあります。サークルでは、子供と一緒に遊んだり、悩み事を話し合ったりと、みんな楽しくやっています。お母さんたち同士の情報交換や友達づくりの場として、活用

はせがわ さよこ 長谷川 早代子さん

虻田町生まれ。自身、2児の母親として子育て真っ最中。現在、幼稚園入園前までの子供を対象とした、八丁平地区の子育てサークル「風の子ノントン」のリーダーと八丁平美園幼稚園のPTA会長を務めている。さらに、市内の子育て関係の情報も多くの人に提供しようと、サークル「わくわくひろば」で活動中。1月末に会報誌「WAKUWAKU」の発行を予定している。

してみたいかがででしょうか。

私はまた、仲間とともに「わくわくひろば」というグループで活動しています。ここでは、子育て中のお母さんたちの知りたい情報を提供する会報誌「WAKUWAKU」を発行していこうと、準備を進めています。1月末の第1号では、子供用品を取り扱うリサイクル店や育児サークルの紹介などの特集を企画しています。今後、お母さんたちに役立つさまざまな情報を提供したいと考えていますので、子育て中の人はもちろん、妊娠中の人など、子育ての始まる前の人にも読んでいただきたいと思っています。ご希望の方は、長谷川（☎④1028）または、新田さん（☎④0471）までご連絡ください。また、同時に編集スタッフも募集しています。21世紀、楽しみながら、一緒に子育てについて考えてみませんか。

障害者スポーツを楽しみませんか

21世紀の始まりとともに、室蘭市では障害者スポーツが新しく取り入れられていくことになりました。

長年の念願であった水泳教室が開催されるに当たっては、障害者から一番要望が多かっただけに、水着を買い込み、待ちわびていた人たちの喜びの声が聞こえてきます。水泳教室の開設の際には、さまざまな障害の状況に応じた模範泳法を披露する予定なので、ぜひ皆さんに見ていただきたいと思っています。

また、冬季間は家にこもりがちになる障害者のために、市体育館でのフロアカーリングやボッチャ(的に向かって玉を投げ、その近さを競うゲーム)など、ハンディのある人もない人も、みんなで楽しめるスポーツができるようになります。それぞれの障害によって、みんなが同じ事ができる訳ではありませんが、自分自

身の持つている残存機能を使い「みんなで楽しもうよ」と、大きな声で呼びかけたいと思います。

現在、障害者スポーツ指導員が市内で13人となりました。今後さらに、市・体育協会・障害者団体が協力し合い、障害者に何ができるのか、何がしたいのかを時間をかけて見つけていきたいと思いません。そして、きつとあなたにも何かが見つかるとは思いません。

さらに、富山のスローガンのように「自分に」チャレンジ「あしたに」チャレンジ「そして」チャンス「が来ることを夢見て、できないと思う心を」チェンジ「し、みんなで仲良く」心のバリアフリー「を目的に、外に出て楽しく、この大きな3つの」C「を実行しましょう。そして、障害者スポーツが室蘭で誇れるものになっていくことを願っています。



すがわら みちこ
菅原 美智子さん

浦河町生まれ。北海道身体障害者相談員、室蘭身体障害者福祉協会副会長兼事務局長。41歳の時にスキー事故のため頸椎を損傷。右上・下肢に障害を負う。リハビリを兼ねて始めた水泳で、昨年、富山で開かれた全国障害者スポーツ大会「きらりんびつ富山」に出場し、金メダル2個を獲得。今年から市内で本格的に始まる障害者スポーツの指導員として、普及と参加を呼びかけている。



みつる 満さん
とう 当
ふじ 藤

広島県安芸津町生まれ。室蘭ユースホテルペアレント、NPO法人室蘭地域再生工場理事長、室蘭観光協会理事、北海道ユースホテル協会広報部長など。昭和55年に室蘭ユースホテルのペアレントとして来蘭。その後、転職を断り、室蘭のまちおこしに携わり続ける。平成10年に室蘭地域再生工場を立ち上げ、勉強会を重ねて、昨年4月にNPO法人となる。産業と自然、歴史を生かしたまちづくり、エコミュージアムの実現を目指す。

地方における地域再生への道

21世紀は、地方分権の時代といわれています。すなわち、地域の生き残りをかけた時代の到来ともいえます。地域が生き残るためには、市民が地域に誇りを持ち、自己責任・自己決断・自己負担の原則のもと、まちづくりを進めていかなければなりません。市民の立場を中心にして、産・学・官一体となった取り組みが必要です。私たちNPO法人室蘭地域再生工場は、そういう思いからスタートし、活動しています。

室蘭地域はものづくりの現場として栄えて、日本の一時代を支えてきました。港は天然の良港、これは世界一の良港です。港と工場が表裏一体となり日本経済、そして北海道経済の躍進の原動力として君臨してきました。しかし、社会経済の構造変化についていけなくて、ここ数十年は衰退化傾向を余儀なくされています。

この地域は、ものづくりの現場、すなわち工場と港抜きには生きていけないことを改めて地域の人々が認識するところからスタートを切るべきと考えます。IT(情報通信)を支えるのはものづくりです。私たちの活動の原点はここにあります。ここから産業観光(室蘭エコミュージアム構想)が生まれました。これは、単なる工場見学のスィステムを作り出すだけでなく、地域の人々に誇りと自信を醸成させ、新たなまちづくりの大きな柱とすることによるまちづくり、人づくりなのです。優秀な技術を持つ第2次産業と地球岬をはじめとする秀でた自然環境を抱える室蘭だからこそ、ほかで真似できない産業と自然と歴史を生かした交流型のまちづくりを実現させ、再活性化を図れるよう、ともに知恵を出し合い、汗を流して21世紀に光り輝く地域にしましょう。

刀鍛冶を目指して

刀鍛冶を志したのは今から8年前。日本刀への憧れが、自分で作りたいという願望に変わり、これを一生の仕事にしようとして強く思うようになりました。そして市の無形文化財に指定された堀井胤次刀匠と、ご嫡男胤匡刀匠の元、150年続く伝統ある瑞泉鍛刀所に入門して2年になります。

最初の仕事は「炭切り3年」といわれ、全身真っ黒になりながら木炭を約3センチ角に切りそろえることです。炭切りもだいたい速くなったこのごろでは、「梘子(てこ)造り」をさせていたっていました。梘子は刀の材料を付ける棒状の道具のことで、この梘子造りには、刀を製作する上で必要となる基本的な作業をすべて含んでいます。特に「沸かし」という鋼と鋼を鍛接させる作業と、「火造り」という小槌で形を打ち出す作業が重要です。



ひこ なお き さ き
彦さん 直 佐々木

札幌市生まれ。(株)日本製鋼所室蘭製作所瑞泉鍛刀所勤務。入社3年目、鍛刀所入門2年目。刀と金属工芸に興味を持ち、室蘭工業大学へ入学。以後、瑞泉鍛刀所へ通いつめ、卒業後、念願の入社・入門を果たした。将来の目標は、刀匠となって鍛刀所の名に恥じない作品を作りたいと、毎日の修行に意欲的に取り組んでいる。

沸かしは、火床(ほど)に置く材料の位置、鞆(炭に空気を送る道具)の吹き方、炎から判断される材料の温度が的確でなければうまく接合しません。火造りでは、小槌の打ち下ろす角度がしっかりと決まっていないと、材料に槌目というへこみをつけてしまいます。師匠の仕事を注意深く観察して、忠実に再現したつもりでも、なかなかうまくいきません。早く、そして確実に体得することが現在の課題です。

刀鍛冶になるためには、実務経験5年以上積んだ後に、国家試験を受けて合格しなければなりません。そのためにも、3年後に師匠から受験の許しがいただけるよう、日々精進していきたくと思っています。そして、刀鍛冶の伝統技術を後世に伝え継ぐことが、私の使命だと考えています。



なか がわ かず え
中 川 一 恵さん

室蘭市生まれ。国民生活金融公庫室蘭支店勤務。自分の生まれ育った室蘭について、もっと詳しく知りたい、そして、より良いまちにしたい、そんな思いから、まちづくりを考える市民グループ「まちをみつめる会」へ入会。月に1回の例会のほか、ホームページの作成や情報紙「ピンクのくじら」の発行など、市内外のさまざまな情報を発信している。

このまちが大好きだから

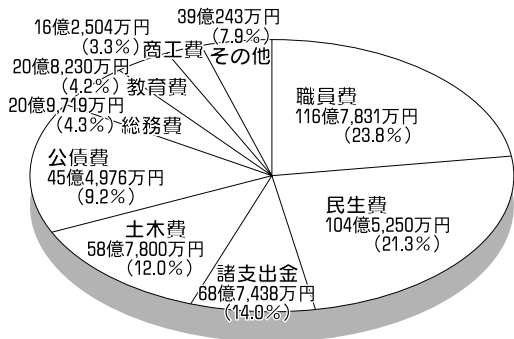
私はこのまちで生まれ、このまちで育ち、このまちで学び、社会人となりました。勤務先が政府系金融機関という職業柄か、さまざまな人とお話をする機会に恵まれています。中小企業の社長さん、年金生活の方々、受験生のご両親…など。窓口では明るい対応を心がけています。そうすると、お客様も地元のいろいろな話を聞かせてくれて、うれしくなります。私は「まちをみつめる会」というまちづくりのグループに入っており、仕事以外の場所でも、地元を愛する人たちと室蘭について熱く語り合っています。会では、室蘭をもっと皆さんに身近に感じてもらい、より良いまちとなるようにと、ホームページの開設はもちろん、マップの作成、情報紙の発行のほか、白鳥大橋の有効活用法やごみ問題に関してなどの意見も交わしています。

最近「公共サービスをみつめる」ということで、図書館の活用について話し合いを進めているところです。図書館が市民の憩いの場になれば、との思いからです。今後は、各分野で周辺地域との違いをみるために、ショッピングセンターの活用法や自治体の広報紙の比較などにも取り組む予定です。この中で何か、住みやすいまちのヒントを見つければいいと思います。

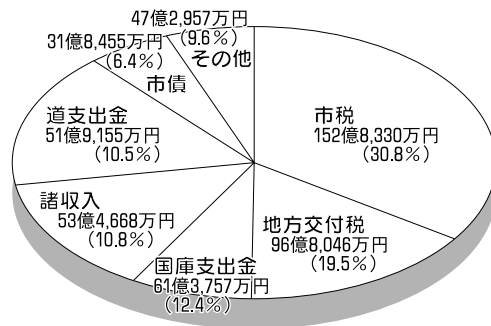
「まちをみつめる会」は、熱く語り合うだけでなく、時には温泉めぐりをしたり、食歩歩きをしたりと、和やかな雰囲気でも活動しています。60歳代の人もいます。主婦もいます。だれでも参加できますので、気軽に声をかけてください。これからは室蘭が住みやすいまちになるよう、みつめていきたいと思っています。なぜなら私はこのまちが大好きだから…。

一般会計

歳出 491億3,991万円



歳入 495億5,368万円



■平成11年度の主な事業内容（一般会計）

■平成11年度の家庭系ごみ有料化にともなう収入と使いみち



<収入>	
ごみ処理手数料収入	2億5,138万円
空き缶等資源回収物売払収入	648万円
合計	2億5,786万円
<使いみち>	
①西胆振廃棄物広域処理施設推進経費	6,851万円
・西胆振広域処理推進協議会負担金など	
②ごみ減量化やリサイクル推進経費	9,361万円
・資源回収団体奨励金	
・リサイクル推進員報償費	
・空き缶、雑びん、ペットボトル分別収集経費	
・コンポスト、電動生ごみ処理機購入助成金 ほか	
③家庭系ごみ有料化に伴う実施経費	6,633万円
・ごみ袋購入費	
・ごみ袋保管・搬送委託料 ほか	
④分別収集指導用車両購入 ほか	264万円
⑤「廃棄物の減量・リサイクル基金」積立金（寄附金を含む）	2,678万円
<平成11年度末の積立金の合計>	4,300万円

白鳥大橋へ対応したまちづくり	①市街地等の整備とサークル都市づくり ○道道中島中央通拡幅に伴う補償・用地買収（受託事業） ○東室蘭駅周辺整備構想策定 ○市道築港通線、入江築地線整備 ②商業・流通・中小企業の振興 ○中心市街地活性化基本計画（素案）策定 ○商店街近代化スタートアップ事業助成 ③観光レクリエーションの振興 ○スワンフェスタ'99開催助成 ○白鳥大橋パークゴルフ場整備 ○みなとまち散策路整備	
	①港の活用 ○中央ふ頭広場等整備 ○韓国釜山港との国際定期コンテナ航路開設（12年3月） ②豊かな海・自然の活用 ○マリン室蘭特産品開発事業助成	
①工業振興ビジョン策定 ○新製品・新技術「開発の芽」育成事業創設 ○室工大SVBL支援 ○科学技術フェスタ開催助成 ○(財)室蘭テクノセンター運営費助成	①ゆとりや豊かさを実感できる地域社会 ○情報教育の推進（小中学校全校の情報ネットワーク推進ほか） ○文化センターリニューアル事業（音響・照明設備改修ほか） ②安心して暮らせる地域社会 ○デイサービスセンター「かがやき」整備 ○「子どもショートステイ」「子育て相談夜間ホットライン」事業実施 ③快適で安全に暮らせる地域社会 ○八丁平南公園整備 ○「ふるさとの森」整備 ○消防第5分団詰所（御前水町）移転改築	
①地域連携によるまちづくり ○西胆振地域廃棄物広域処理推進 ○胆振西部ぐるっと1周スタンプラリー実施 ②市民に開かれた市政運営 ○まちづくり市民フォーラムの実施 ○さーくるとーくの実施	①ゆとりや豊かさを実感できる地域社会 ○情報教育の推進（小中学校全校の情報ネットワーク推進ほか） ○文化センターリニューアル事業（音響・照明設備改修ほか） ②安心して暮らせる地域社会 ○デイサービスセンター「かがやき」整備 ○「子どもショートステイ」「子育て相談夜間ホットライン」事業実施 ③快適で安全に暮らせる地域社会 ○八丁平南公園整備 ○「ふるさとの森」整備 ○消防第5分団詰所（御前水町）移転改築	
①地域連携によるまちづくり ○西胆振地域廃棄物広域処理推進 ○胆振西部ぐるっと1周スタンプラリー実施 ②市民に開かれた市政運営 ○まちづくり市民フォーラムの実施 ○さーくるとーくの実施	①ゆとりや豊かさを実感できる地域社会 ○情報教育の推進（小中学校全校の情報ネットワーク推進ほか） ○文化センターリニューアル事業（音響・照明設備改修ほか） ②安心して暮らせる地域社会 ○デイサービスセンター「かがやき」整備 ○「子どもショートステイ」「子育て相談夜間ホットライン」事業実施 ③快適で安全に暮らせる地域社会 ○八丁平南公園整備 ○「ふるさとの森」整備 ○消防第5分団詰所（御前水町）移転改築	

平成11年度 室蘭市の決算状況

第4回市議会定例会で認定された、平成11年度の各会計決算状況についてお知らせします。

特別会計及び企業会計の赤字(資金収支不足額)の状況①

(平成11年度末現在)

特別	国民健康保険	8億3,073万円
	住宅事業	3億 771万円
企業	病院事業	9億2,562万円
	市場事業	10億1,173万円
	白鳥台開発	14億7,792万円
	港湾整備	96億4,673万円
	下水道事業	73億7,591万円
合 計	215億7,635万円	

公社に対する損失補償・債務保証の状況②

(平成11年度末現在)

⑭ 振興公社	35億 600万円
土地開発公社	54億3,000万円
合 計	89億3,600万円

経常収支比率の推移③

平成9年度	平成10年度	平成11年度
96.1%	94.8%	90.6%

経常収支比率とは：経常的に入ってくる収入（市税や普通交付税など）が、経常的な支出（人件費や扶助費、公債費など）にどれだけ使われたかを示す数値。
※数値が低いほど良いとされる。



昨年、やりくりが大変という本市の台所事情をお知らせしました。今年、今後の課題を財政担当職員と市民のトークで説明します。

市民Aさん 現在の財政課題は？

職員B 大きくは、赤字解消と土地買い戻しの二つがあります。特別会計と企業会計の赤字（資金収支不足額）が約26億円（①参照）あること、もう一つは、土地開発公社と振興公社からの土地買い戻しの必要額が、現時点で約79億円（②の内数）も残っていることです。

市民Aさん どうしてそんなに赤字や土地代がたまったの？

職員B まず、赤字の原因ですが、国民健康保険会計は医療費のアツプほど保険料を引き上げてこなかつたこと。住宅事業会計は、法改正により、家賃収入が激減したと。港湾や白鳥台開発会計は、景気の影響もあり、造成した土地が売れないこと。下水道事業は、事業の性格から多額の先行投資が必要な反面、まだ整備の途上なので料金収入が間に合わないこと。大まかだけど、これらが主な理由です。また、両公社の土地については、市の資金を確保するために一時取得してもらった土地を買い戻すのが遅れていることが主な原因です。

市民Aさん これまでは、どうしてきたの？

職員B 企業会計などの赤字は、コストに見合った料金改定や経費合理化、ルール等に基づく一般会計からの支援で、平成7年度の約200億円から、5年間で約35億円減らしました。しかし、平成11年度末では赤字と両公社の土地を合わせたと将来へのツケは約300億円にもなります。

市民Aさん 今後はどうなるの？

『公的資金の注入』をするの？

職員B 国民健康保険・住宅事業・下水道事業は市民生活に直結しているもので、これまで以上の努力が必要で、必要な事業を進めながら約300億円をすぐに解消することはできないので長期的な対応となります。新しい行革プログラムでは、今後10年間で土地関係を除いて、現在の4分の1程度の赤字を減らすよう計画しています。

市民Aさん 長期的課題ってところでですね。まあ、ほかにもやってほしいことはたくさんあるし…。

☆経常収支比率が好転

職員B お正月に暗い話ばかりで申し訳ありません。でも、市ではこれまで、人件費の圧縮や公共施設の適正配置など『行財政の健全化』を進めてきたので、財政の柔軟性を示す指数『経常収支比率』（③参照）は、減少し続けているんです。

市民Aさん もっともつと努力して企業会計などの赤字解消にきちんと取り組んでくださいな。

特別会計

会計名	国民健康保険会計	土地区画整理会計	住宅事業会計	老人保健会計
歳入	96億3,608万円	10億5,149万円	18億1,208万円	132億1,872万円
歳出	94億6,681万円	10億5,138万円	18億 370万円	132億 962万円

<p>国民健康保険</p> <p>○被保険者数 3万1,506人（うち老人1万1,073人） ・保険給付 52億6,908万円（審査支払手数料を除く） ・給付額(1人当たり) 25万7,871円（老人を除く）</p> <p>国民健康保険制度は、加入者が保険料を負担し合い、医療費を賄う制度です。11年度は国の補助金などにより健診事業や健康づくり事業を行いました。厳しい運営状態が続いていますが、実質累積赤字は約8億3千万円となり、昨年度に比べ約4千万円の赤字解消を図りました。</p> <p>《詳細》保険年金課 ☎2433</p>	<p>住宅事業</p> <p>○管理戸数 4,768戸 ○入居戸数 4,101戸</p> <p>母恋南町団地の公営住宅2棟16戸が完成したほか、同団地公営住宅1棟16戸の建て替えに着手しました。また、白鳥台B団地の景観改善事業を実施しました。</p> <p>《詳細》住宅課 ☎2683</p>
<p>土地区画整理</p> <p>○八丁平地区 施行計画面積 218万6,915㎡ ○中央地区 施行計画面積 23万4,012㎡</p> <p>八丁平地区で緑道（歩行者・自転車専用道路）などの整備と換地処分に向けた取り組みを行い、中央地区では、港大通やレインボー通などの整備と建物等の移転補償を実施。また、保留地は15区画2,146㎡を分譲しました。</p> <p>《詳細》街路区画整理課 ☎2613</p>	<p>老人保健</p> <p>○月平均加入者 1万4,090人 ○受診件数 32万7,199件 ○老人医療費 130億5,644万円 ○医療費(1人当たり) 92万6,646円</p> <p>老人保健は、70歳（一定の障害がある人は65歳）以上で各健康保険の加入者がかかる医療費を給付する会計です。一般医療費の財源は国が20%、道と市が各5%、残りの70%は老人の加入者割合によって各健康保険が負担しています。</p> <p>《詳細》保険年金課 ☎2433</p>

企業会計

区分	会計名	水道事業会計	工業用水道事業会計	病院事業会計	中央卸売市場事業会計	白鳥台開発事業会計	港湾整備事業会計	下水道事業会計
	収入	収益的	22億9,121万円	1,261万円	100億3,440万円	2億6,464万円	7,636万円	8億3,826万円
	資本的	4億1,566万円	—	7億1,988万円	1億5,486万円	38万円	—	26億1,272万円
支出	収益的	20億2,811万円	1,175万円	107億7,627万円	2億7,174万円	3,760万円	6億4,707万円	23億5,706万円
	資本的	10億 25万円	—	9億5,459万円	1億5,847万円	—	1億6,709万円	30億6,821万円

白鳥台開発事業	水道事業
<p>○区域面積 182万4,415m²</p> <p>○宅地造成面積 104万6,227m²</p> <p>○分譲済面積 99万7,083m² (平成11年度分譲面積 1,287m²)</p> <p>○宅地分譲率 95.3 % 11年度は、個人宅地4区画1,287m²を分譲しました。平成12年度も集合宅地、店舗用地、個人宅地の分譲を行っています。 《詳細》企画財政部管財課 ☎②2273</p>	<p>○給水人口 10万4,433人</p> <p>○給水戸数 4万6,683戸</p> <p>○年間給水量 1,495万2,836m³</p> <p>○年間有収水量 1,322万9,402m³ 11年度は、蘭西高区配水池増設工事、緊急貯水槽新設工事のほか管網整備のための、導送配水管布設(8,462m)を行いました。 《詳細》水道部総務課 ☎④6117</p>
港湾整備事業	工業用水道事業
<p>○倉庫・上屋貸付 14棟</p> <p>○施設用地等貸付 30万7,931m²</p> <p>○荷役機械貸付 2基</p> <p>○けい留施設利用 1,646m</p> <p>○土地売却 1万6,452m² 11年度は、倉庫・上屋、荷役機械、用地等の貸付による運営と祝津絵鞆地区の埋立造成地の分譲を行いました。今後も港湾施設の効率的運営と造成地の分譲促進に努めます。 《詳細》港湾部港湾総務課 ☎②3191</p>	<p>○給水事業所数 1カ所</p> <p>○年間責任給水量 91万5,000m³</p> <p>○年間給水量 59万3,790m³ 工業用水の安定供給と、効率的運営に努めました。 《詳細》水道部総務課 ☎④6117</p>
下水道事業	病院事業
<p>○行政区域内人口 10万4,837人</p> <p>○処理人口 9万3,737人</p> <p>○人口普及率 89.4%</p> <p>○晴天時1日平均処理水量 3万6,230m³</p> <p>○1日平均有収水量 2万1,711m³ 下水道は、快適な生活環境を守るための大切な都市施設です。11年度は本輪西・八丁平地区の整備を重点的に進め、整備面積は131.6ha増の2141.7haとなりました。 《詳細》水道部総務課 ☎④6117</p>	<p>○年間入院延べ患者数 20万5,654人</p> <p>○年間外来延べ患者数 33万3,983人</p> <p>○1日平均入院患者数 561.9人</p> <p>○1日平均外来患者数 1,227.9人 11年度は、MRI(磁気共鳴断層撮影装置)の最新機種を導入するなど、医療サービスの向上を図りました。 《詳細》市立室蘭総合病院総務課 ☎②3111</p>
	中央卸売市場事業
	<p>○取扱数量 4,323万 704…</p> <p>青果部 3,111万2,333…</p> <p>水産物部 1,211万8,371…</p> <p>○取扱金額 148億 552万円</p> <p>青果部 60億7,120万円</p> <p>水産物部 87億3,432万円 11年度は、F級冷蔵庫の冷凍機取り替え等の改良工事を行い、施設の充実を図りました。今後も市場施設の効率的な運営と青果・水産物の安定した供給に努めます。 《詳細》中央卸売市場市場総務課 ☎④0011</p>

財産や債務など

一時借入金の現在高

(平成11年度末)

会計名	現在高
一般会計	48億 円
国民健康保険特別会計	1億5,000万円
土地区画整理特別会計	4億5,000万円
住宅事業特別会計	1億 円
水道事業会計	5,000万円
病院事業会計	18億5,000万円
中央卸売市場事業会計	10億2,000万円
白鳥台開発事業会計	14億8,400万円
港湾整備事業会計	96億6,000万円
下水道事業会計	75億7,000万円
合計	271億3,400万円

市債の現在高

(平成11年度末)

会計名	現在高
一般会計	362億 213万円
土地区画整理特別会計	28億3,112万円
住宅事業特別会計	31億8,811万円
水道事業会計	51億5,443万円
病院事業会計	162億4,924万円
中央卸売市場事業会計	6億1,498万円
港湾整備事業会計	12億3,267万円
下水道事業会計	166億2,265万円
合計	820億9,533万円

市の財産状況

(平成11年度末)

財産名	価格等
基金・有価証券等	103億5,701万円
物品	32億4,118万円
土地	857万8,944
建物	59万8,461

一般会計 (前年度からの繰越事業費を含む)

室蘭市の家計簿②

区分	科目	予算現額	収入済額 支出済額	執行率 (%)
歳入	市 税	147億7,762万円	74億5,420万円	50.4
	譲与税・交付金	22億 370万円	10億8,184万円	49.1
	地方特例交付金	2億7,636万円	3億5,804万円	129.6
	地方交付税	93億8,930万円	66億 575万円	70.4
	使用料及び手数料	8億8,248万円	4億4,646万円	50.6
	国庫支出金	50億9,790万円	19億2,708万円	37.8
	道 支 出 金	31億2,898万円	7億5,640万円	24.2
	繰 入 金	2億 233万円	-	0.0
	諸 収 入	61億1,641万円	11億 133万円	18.0
	市 債	29億9,680万円	6億3,130万円	21.1
	そ の 他	6億2,129万円	5億5,471万円	89.3
	合 計	456億9,317万円	209億1,711万円	45.8
歳出	総 務 費	15億5,155万円	6億3,761万円	41.1
	民 生 費	92億3,008万円	40億7,889万円	44.2
	衛 生 費	13億2,533万円	5億7,343万円	43.3
	商 工 費	17億1,507万円	11億1,696万円	65.1
	土 木 費	39億5,321万円	9億8,903万円	25.0
	港 湾 費	9億5,349万円	3億7,228万円	39.0
	教 育 費	24億3,591万円	9億8,449万円	40.4
	公 債 費	48億5,669万円	21億8,263万円	44.9
	諸 支 出 金	72億 457万円	24億5,909万円	34.1
	職 員 費	110億9,233万円	50億3,806万円	45.4
	そ の 他	13億7,494万円	5億7,064万円	41.5
	合 計	456億9,317万円	190億 311万円	41.6

平成12年度予算の9月30日現在の執行状況などをお知らせします。

市の財政状況は、依然として厳しい状況にありま
すが、限られた財源の効率的な活用に努めながら、
「21世紀、室蘭の扉をしっかりと拓く」ため、新たな
出発に当たってのまちづくりを進めています。

平成12年度予算 上期の執行状況

(平成12年
9月30日現在)

特別会計 (前年度からの繰越事業費を含む)

会計名	予算現額	歳 入		歳 出	
		収入済額	執行率 (%)	支出済額	執行率 (%)
国民健康保険	96億8,700万円	30億1,959万円	31.2	42億8,776万円	44.3
土地地区画整理	13億 930万円	1億9,642万円	15.0	3億5,664万円	27.2
住宅事業	23億1,447万円	5億8,015万円	25.1	10億7,522万円	46.5
老人保健	115億7,749万円	46億5,326万円	40.2	51億6,040万円	44.6
介護保険	45億3,929万円	11億4,030万円	25.1	12億3,960万円	27.3
合 計	294億2,755万円	95億8,972万円	32.6	121億1,962万円	41.1

企業会計 (前年度からの繰越事業費を含む)

区 分		収 益 的		資 本 的	
		収 入	支 出	収 入	支 出
水道事業会計	予算現額	22億3,573万円	21億2,020万円	4億5,980万円	9億5,793万円
	執行済額	11億3,027万円	9億 980万円	365万円	2億8,274万円
	執行率(%)	50.6	42.9	0.8	29.5
工業用水道事業会計	予算現額	1,247万円	1,360万円	-	-
	執行済額	625万円	477万円	-	-
	執行率(%)	50.1	35.1	-	-
病院事業会計	予算現額	101億6,057万円	109億3,907万円	7億3,191万円	9億8,777万円
	執行済額	50億8,581万円	53億6,173万円	2億5,022万円	4億1,326万円
	執行率(%)	50.1	49.0	34.2	41.8
中央卸売市場事業会計	予算現額	2億6,165万円	2億8,632万円	670万円	1,340万円
	執行済額	1億2,863万円	1億3,344万円	335万円	661万円
	執行率(%)	49.2	46.6	50.0	49.3
白鳥台開発事業会計	予算現額	8,747万円	6,103万円	38万円	-
	執行済額	6,581万円	1,707万円	91万円	-
	執行率(%)	75.2	28.0	239.5	-
港湾整備事業会計	予算現額	5億4,252万円	5億5,610万円	-	1億1,323万円
	執行済額	3億4,128万円	1億9,567万円	-	3,808万円
	執行率(%)	62.9	35.2	-	33.6
下水道事業会計	予算現額	27億 268万円	24億9,903万円	21億2,457万円	26億7,900万円
	執行済額	15億2,826万円	10億5,415万円	5億5,283万円	9億7,876万円
	執行率(%)	56.6	42.2	26.0	36.5

市債の現在高

会計名	現在高
一般会計	348億1,458万円
特別会計	58億2,191万円
内 土地地区画整理	27億5,328万円
内 住 宅	30億6,863万円
企業会計	390億3,535万円
内 水 道	50億5,643万円
内 病 院	158億7,553万円
内 中央卸売市場	6億 837万円
内 港湾整備	11億9,459万円
内 下 水 道	163億 43万円
合 計	796億7,184万円

市の借入金
の状況

一時借入金の現在高

会計名	現在高
一般会計	-
特別会計	12億6,977万円
内 国民健康保険	8億4,994万円
内 土地地区画整理	-
内 住 宅	4億1,983万円
企業会計	215億1,700万円
内 水 道	-
内 病 院	19億3,000万円
内 中央卸売市場	10億1,000万円
内 白鳥台開発	14億1,700万円
内 港湾整備	95億6,000万円
内 下 水 道	76億 円
合 計	227億8,677万円

今回、お知らせしました執行状況などの詳しい内容を記載した「財政事情説明書」を平成13年12月19日まで、本庁3階財政課、東・中島サービスセンターで公表していますので、ご覧ください。

《詳細》財政課 ☎2268

中国・日照市との友好都市締結実現へ

室蘭市と中国山東省・日照市との交流は1996年（平成8年）に始まり経済・文化交流など広範囲の交流を行ってきました。

その結果、2002年（平成14年）には、友好都市締結という一つの約束ができました。そこで、日照市とは、どんなまちなのかをご紹介します。

日照市ってどんなまち

名前の由来

太陽の光を最も先に浴びる場所として、名付けられた

人口

市区人口約30万人（行政区域人口は約270万人）

面積

5千368km²（室蘭市の約66倍）

まちの産業

日照港・嵐山港らんざんの二つの港を持つ。特に、日照港は中国10大港の一つであり、世界でも有数の石炭積み出し港である。また、電力・機械・化学工業・エレクタロニクスなど30種以上の工業製品を生産。農業分野では、米・小麦などを生産。地理的にも豊

富な物産資源に恵まれている。

どんな交流をしてきたの

室蘭市と日照市は、この5年間の次のような経済交流をはじめ、文化・人的な交流を進めてきました。

経済 平成9年から過去3回経済訪問団として日照市を訪問し、経済懇談会や企業視察をしてきました。

一方、日照市からも港湾関係者をはじめ、多くの人が室蘭市を視察に訪れています。また、年間30万トンの石炭が、日照港から室蘭港へ荷揚げされ、市内の企業に運ばれています。

文化 平成10年から3年にわたり、両市の小・中学校を対象に絵画、書道の作品交換展示会を開催して

います。また、お互いにまちの紹介の写真展も行っています。

その他 日照市から、過去二度にわたり、水道・建築・造園の技術研修交流員が、室蘭の企業で研修を受けています。また、長期研修生として6人が、市内の企業で頑張っています。

意向書の取り交わし

平成12年10月10日に、室蘭市から内池助役を団長に沼田議長ほか13人が日照市を訪問し、意向書の取り交わしが行われました（写真左上）。友好都市締結をするために、中国では、国と省の許可が必要であり、意向書は、その許可申請のための文書です。

日照市で開催されている作品展示会



日照市での経済懇談会



日照市との交流の歩み

- 1996.2 中国对外友好合作服務中心センター^(じん) 殷顧問ら3人が来蘭し、日照市が紹介される
- 1996.10 日照市^{じよ} 徐副市长一行6人が来蘭
- 1997.6 海外經濟視察団として室蘭市から初めて11人が日照市を訪問
- 1997.12 日照市の職員2人が来蘭
- 1998.4 日照港港務局一行6人が来蘭
- 1998.7 日照市から技術研修交流員として2人が来蘭
- 1998.11 第2回海外經濟視察団8人が日照市を訪問
- 1999.9 日照市から技術研修交流員として2人が来蘭
- 2000.1 日照市と經濟界一行8人が来蘭
- 2000.7 日照市人民代表大會常務委員會(日本でいう議長)一行7人が来蘭
- 2000.10 室蘭市海外經濟交流訪問団15人が日照市を訪問、友好都市の意向書を取り交わす



日照市で行われた意向書の取り交わし（平成12年10月10日）



日照市役所庁舎

日照市との今後の交流は

室蘭市の市制施行80年、開港130年に当たる2002年に友好都市の締結をすることで合意しました。調印式は室蘭市で行われます。今後は經濟や文化・スポーツ・人的・學術など広範囲での交流を図り、一層の友好關係を進めていきます。

また、市民の皆さんの交流も計画していますので、訪問や交流の機会にはぜひご参加ください。

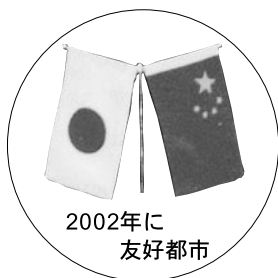
国際姉妹都市と 国際友好都市

国際姉妹都市とは、文化や親善を目的として結びついた国際的な都市と都市のことです。現在、室蘭市の国際姉妹都市はアメリカネブラスカ州のノックスビル市だけで、平成3年1月16日に姉妹都市締結をし、各分野で交流を続けています。

今度、日照市と締結する「友好都市」は、姉妹都市と同じで、中国では、人口や面積にかかわらず、お互いに友好であるという事で、「友好都市」という言葉を使っています。

詳細

国際コミュニケーションセンター（総務部国際交流課）
 寿町1-10-11
 Eメールアドレス・kokusai@swan-bay.ne.jp
 ☎ 09092・09093
 ファックス 09094



日照市からの訪問団による室蘭市内企業視察



中国10大港の一つ
日照港の石炭の積み出し

のギャラリー

掲載した作品は、1月31日まで、市役所2階の掲示板（あったかランドギャラリー）に掲示しています。（土・日は休み）

風との話

日新小3年 綿屋 翔平
わたや しょうへい

風とは、ふつうはしゃべれない。けど、風はしゃべってくれる。

「ヒー」は、つかれているとき。

「ヒュー」は、元気なとき。

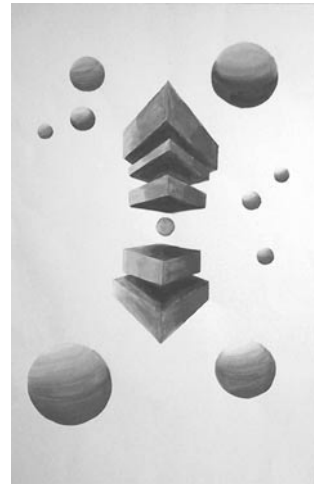
「フーヒュー」は、おこっているとき。

しかも、雨がふつていて、かみなりいっぱいになっていると、かみなりさんまでおこつてる。

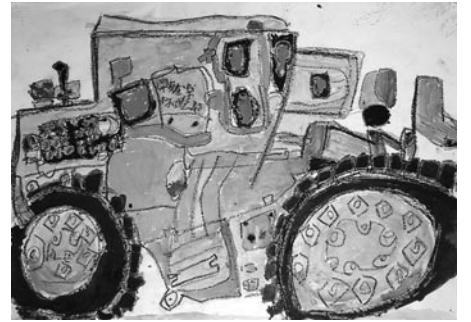
こたつむり

知利別小6年 磯部 恵里
いそべ えり

こたつ 寒くなるとお母さんが



向陽中3年 高屋敷 七世
たかやしき ななせ



大沢小2年 加賀 惇生
かが じゅんき

ビル

三年 しょう

東園小3年 栃木 翔
とうえん しょう

こたつをつくる できるとすぐに

こたつに飛びこむ 家族だけではなく

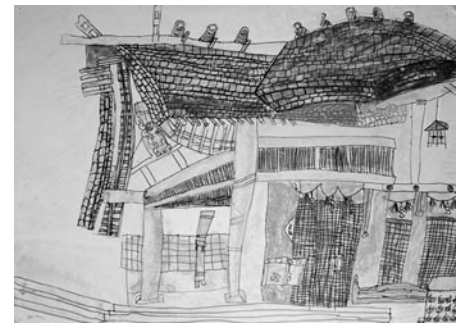
近所の子も： 押したり

けつたり ぶざけ半分

ぬくもり半分 そしたらこたつから

出れなくなる 顔だけ出てる

こたつむり



水元小4年 高木 麻衣
たかぎ まい

地球

六年 阿部 健佑
あべ けんすけ

白鳥台小6年 阿部 健佑
あべ けんすけ

新月

一年 小山 遥香
こやま はるか

鶴ヶ崎中1年 小山 遥香
つるがさ なかはるか



本室蘭小6年 早川 未紗
はやかわ みさ

俳句

八丁平小6年

雪つもり

寒さも忘れ

遊んでる

辻 美和子
つじ みわこ

大みそか

かねの音まつ

家族かな

三好 勇矢
みよし ゆうや

初もうで

いのる思いに

夢のせて

上村 洋介
うへむら ようすけ

本室蘭中3年

下校時に

雪降り続き

急ぎ足

高橋 聖夏
たかはし せいげ

初日の出

2001年

夢輝らす

大野 里枝子
おのの りえこ

雪解けと

共に去り行く

仲間達

大野 慎也
おのの けんや

わたしたちの



絵鞆小2年
今めぐみ



天沢小6年
森廣 駿介



武揚小3年
渡部 和音



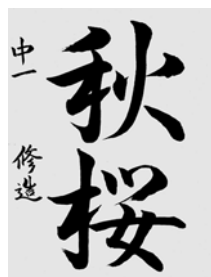
本輪西小6年
石井 ゆかり



高砂小3年
小幡 遼平



喜門小6年
板垣 匡哉



東明中1年
小林 修造



東中3年
松村 祐美

「冬」

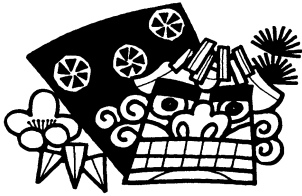
くさたちのおまつり
常盤小3年 桜庭 健大
でも かまくらは
雪がひつようだから
三時から四時まで雪をあつめて
あしたに また
三時から四時までやって
うちにかえって
そのまたあしたにやります
未来へ
蘭東中3年 田中 藍
今日の空は何色でしたか
今日の月はどんな形でしたか
今日の風の香は
今日の星の光は
今日の夕焼けは
そんな

新しい

とても些細で、
とても大切なことが、
分からなくなってしまうとも、
明日だけは感じていたい。
大きな未来は見えてこない。
難しいことは分からない。
今日を消したくなくても、
明日だけは感じていたい。
このころで、

気分まで新品になるような気がする
自分の「新しい」が嬉しい
百年が終わって
次の時代の始まり
新しい世紀
新しい百年
気分も新品にして
新しい自分を見つけない

初夢ふるさとクイズ21



あけましておめでとうございます。

いよいよ21世紀。新しい時代の幕開けです。スタートはまず、ふるさと再発見から。21世紀にちなみ、室蘭に関係のある21の問題を用意しました。さあ、みんなでチャレンジ！

- 21世紀の幕開け。さて地球岬の初日の出は何時何分
① 6時55分 ② 7時5分 ③ 7時15分
- 室蘭の語源は「モ・ル・エラニ」(ゆるやかな坂を下りたところ)ですが、この発祥となった坂はどこにある
① 幕西町 ② 御前水町 ③ 崎守町
- エンルムマリーナの「エンルム」とはアイヌ語でどんな意味
① 半島 ② 砦^{とりで} ③ 突き出た岬
- 吊り橋の大きさは主塔と主塔の間の長さ(中央径間)で決まりますが、東日本最大といわれる白鳥大橋の主塔間の長さは
① 1,380m ② 720m ③ 640m
- 「みたら」の横にある二つの風車、小さい方の出力は500kw、では国内最大級の大きい方の風車は何kw
① 800kw ② 1000kw ③ 1200kw
- 市のシンボル、測量山の高さは
① 約200m ② 約300m ③ 約500m
- 室蘭港を初めて世界に紹介したイギリスの探検船は
① シーガル号 ② スカイプリンセス号 ③ プロビデンス号
- 歩くとキュッキュと砂が鳴る「鳴り砂」は室蘭のどの海岸にある
① イタンキ浜 ② マスイチ浜 ③ トッカリショ浜
- 室蘭の観光スポット、地球岬の灯台は何角形
① 五角形 ② 六角形 ③ 八角形
- 室蘭港の別名「白鳥湾」の由来は
① 昔、白鳥が港に飛来したことから
② 白鳥大橋があることから
③ 港の形が白鳥に似ているから
- 2002年に室蘭と友好都市締結予定の中国の都市は
① 上海市 ② 南京市 ③ 日照市
- 昨年の国勢調査での室蘭の人口は
① 104,842人 ② 103,275人 ③ 101,305人
- 全国的にも貴重な室蘭のハヤブサですが、市内で現在確認されているおよその数は
① 3~4つがい ② 7~8つがい ③ 11~12つがい
- 昨年話題を呼んだ、室蘭ならではの食べ方で、一躍有名になった食べ物といえば
① ラーメン ② おでん ③ やきとり
- 室蘭の花はツツジ、鳥はヒガラ、では街路樹にも多く見られる室蘭の木は
① ナナカマド ② プラタナス ③ サクラ
- 室蘭出身のJリーガーといえば
① 吉原宏太 ② 城 彰二 ③ 中村俊輔
- 道内では室蘭でしか生産されていない特産物といえば
① とろろ昆布 ② うずらの卵 ③ しめじ
- 室蘭が市になったのはいつ
① 明治5年 ② 大正11年 ③ 昭和8年
- 室蘭港は特定重要港湾に指定されていますが、道内に特定重要港湾はいくつある
① 1つ ② 2つ ③ 4つ
- 室蘭のシンボルマスコットといえば
① クジラ ② ハヤブサ ③ アブラボウス
- 室蘭のキャッチフレーズは「ふれあいむろらん○○○ランド」。○に入る言葉は
① らんらん ② あったか ③ ほんわか

賞品 全問正解者30人に図書券ほか素敵なプレゼント
 応募方法 1月13日までに全部の答え(①、②、③のみ)と住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、はがきかファクス、またはメールで(メールの場合は「初夢クイズ」と明記)
 応募先 〒051-8511 幸町1-2 室蘭市役所市民対話課
 ☎☎2194、ファクス☎2835、
 Eメールアドレス muroran@swan-bay.ne.jp
 ※全問正解者多数の場合は抽選になります。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

NCむろらんVISAカード利用店ならどこでもOK!

2001年
どっきん素敵チャンスセール

現金2万円25本

1等現金 5,000円 50本
 2等商品券(VISA) 500円 700本
 3等現金 100円
 4等賞魚沼産こしひかり 5KG分 100本

売り出し期間 平成13年 1月1日(新)~10日(水)

NCむろらん

賀正 2001年度もどうぞ宜しくお願い申し上げます。

素敵な出会いが待っている
あなたのパートナーカード。

新会員募集中 入会者には入会記念品を差し上げます。

日専連むろらん
本店/室蘭市中央町3-5-15 ☎24-2000



健康メモ

しもやけ予防は保温とマッサージ

寒くなってくると、指先のしもやけに悩まされる人も多いことと思います。

しもやけになるのは、寒くなって血管が縮み血行が悪くなる状態が続いた時です。手足の指先をはじめ、冷えやすい耳や鼻など、体の末端部分にしやすいのはそのためです。

症状が進むと水ぶくれになったり、内出血を起こしたり、皮膚が破れて潰瘍になることもあります。「たかがしもやけ」などとあなどってはいけません。悪化すれば立派な「凍傷」で、手術することもあるのです。

予防の第一は血行を良くすることです。しもやけのできやすい所をぬるま湯に浸すか、またはお風呂に入りながら毎日マッサージすることを習慣づけてください。また、水仕事はなるべくお湯を使い、終わったら冷えないように水気をふき取って乾かし、マッサージしてください。

外出の時はハンドクリームなどで皮脂を補い、さらに手袋でしっかりと防寒対策をしましょう。足の指の場合、厚手の靴下をはいて靴がきつくなるのも血行を悪くする原因になります。冬場はやや大きめの靴をはくと良いでしょう。

みんなの声



問 中島町の市街地で、大規模な道路の拡幅工事が進んでいます。効果期待できるのでしょうか。

私 が一番に心配しているのは交通事故の増加です。拡幅により車はスピードを出しやすくなり、結果、事故が増えてしまうのではないかと思います。人命を優先とした拡幅後の安全対策を切に希望します。(白鳥台・男性)

答 北海道の事業として整備される中島中央通は、車線の幅が狭いことや停車帯が設けられていないことなどから交通が混雑し、車の安全な通行や商業活動の妨げになっています。このため、道路を両側に1・5mずつ広げて、停

車帯や交差点の右折車線などを確保し、歩道部分についても照明の設置や段差の解消などにより、安全で歩きやすい道路づくりを行います。

また、美観に配慮した街並み形成など、皆さんが利用しやすく、賑わいのあるまちづくりのための事業としても進めていますので、ご理解をお願いします。(都市計画課)

◆先日、ある書類をもらいに市役所へ行きました。その書類はもらえないらしく、いろいろとやり取りしていると、後から横柄な態度の職員が出てきて、私を「あんた」呼ばわり。まるで怒られているようでした。親切・丁寧な対応を望みます。(会社員・女性)

皆さんの声をお寄せください

へあて先・室蘭市幸町1-2市民対話課
☎2193、ファクス☎2835
Eメール: muroran@wan-day.ne.jp

わんぱくキッズ

大きくなったら何になる？

きれいななが
いはいさいてる
おはなやさんに
なりたいな。

しゅじゅつある
おいしゃさんに
なるんだ。かっ
こいいでしょ。

しのざき ふうかちゅん すがわら こうすけくん



双葉保育所

伝言板

歩くスキー講習会

対象 歩くスキーが初めての人や初心者
参加料 会員無料、一般参加200円(傷害保険料、運営費)
※貸し出し用の歩くスキー(数台)もあります。

○だんパラスキー場
日時 1月7日(日)・14日(日) 10時~14時(受け付けは9時から)
受付場所 だんパラスキー場トロッジ
申込方法 当日直接

○大滝村常設コース
日時 1月21日(日) 10時~14時
内容 講習のほか希望者は自由練習。終了後温泉入浴
交通手段 現地集合または貸切バス(1,800円程度)

申込方法 1月9日までに電話で《申込み・詳細》室蘭歩くスキー協会事務局(小林) ☎☎4543

室蘭・登別小学生一輪車競技会

日時 2月11日(日) 9時~13時
会場 新日鐵体育館
種目 ○30mスプリント ○30mスラローム ○ゲーム ○リレー(4人1組)
参加料 1人500円(当日持参)
申込方法 市内の児童館、児童センター、小学校、自転車販売店、市体育館に備え付けの申込書に記入し、2月7日(必着)までに郵送
※上靴、一輪車は各自用意してください。
《詳細》室蘭サイクリング協会事務局(村井) ☎☎6032

2001年度 学生募集

専門課程 介護福祉科 【介護福祉士資格取得】※国家試験免除
2年制・男女 【社会福祉主事任用資格】
専門課程 調理師学科 【レクリエーションインストラクター資格(取得)】
2年制・男女 【調理師免許・ホームヘルパー2級(知事交付)】※国家試験免除 【他5つの資格取得】
地域開放講座 ホームヘルパー2級講座 【ホームヘルパー2級(知事交付)】

学校法人北斗文化学園 厚生大臣指定養成校
北海道福祉衛生専門学校

第1校舎 〒051-0004 室蘭市母恋北町1-5-11 ☎(0143) 22-7722(代) 第2校舎 〒051-0012 室蘭市山手町1-11-34 ☎(0143) 25-2211(代)
入試・就職広報室/☎(0143) 22-5005 入試広報室/☎(0143) 25-2288

万全の定期テスト対策で成績UP! 冬期講習開催中

3学期生受付中! ☎(0143) 45-1680(代)
《受付時間》AM10:00~PM9:00

●輪西教室 ●高砂教室 ●東室蘭教室 ●白鳥台教室 ●港北教室 ●新生教室

小・中・高学習指導・受験指導 社団法人 全国学習塾協会正会員



工大進学セミナー

本部/〒050-0072 室蘭市高砂町1丁目44-13

領収証書（口座振替用）の

発行が変わります

市税などの領収証書（口座振替用）の発行が、平成13年度4月分から年1回の通知に変わります。

市税など口座振替済みの通知は、引き落としごとに領収証書（口座振替用）を郵送していますが、この領収証書の発行経費等は相当な負担となっております。市では厳しい財政状況から、事務の簡素化と経費の節減を図り、より効率的な行政運営を行うため平成13年度4月以降は領収証書を省略し、その年の口座引き落とし分を一括記載した「口座振替済通知書」を翌年の1月に送付する方法に変更します。ご理解とご協力をお願いします。

なお、4月分以降の預貯金口座からの引き落とし結果は、預貯金通帳への記帳で確認してください。また、預貯金口座から引き落としすることができなかつた場合は、その都度通知します。

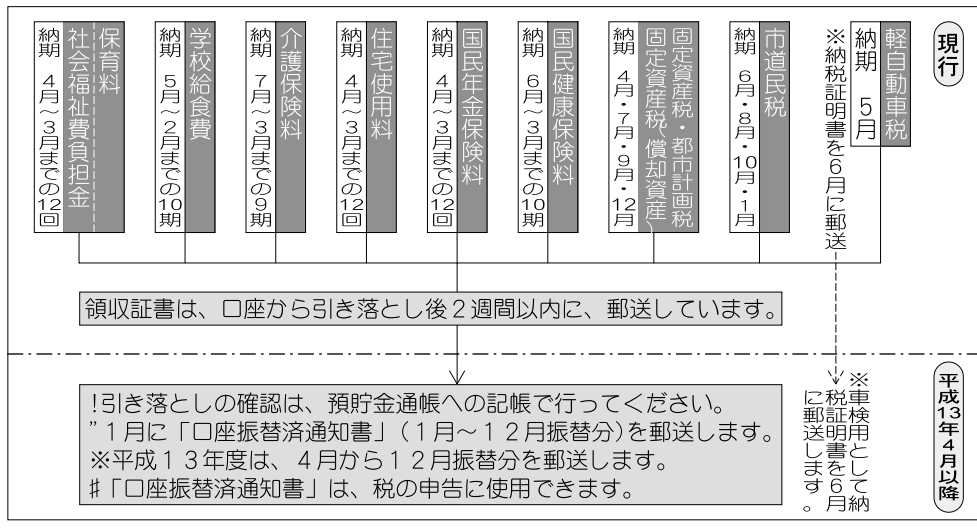
※軽自動車税は、車検用として納税証明書を6月中旬に郵送します。

※「口座振替済通知書」は、税の申告に使用できます。※年度途中に「口座振替済通知書」を必要とする人は、

各担当課の窓口で発行します。

領収証書が省略されるもの

- 市税〔市道民税、固定資産税・都市計画税（土地・家屋）、固定資産税（償却資産）、軽自動車税〕
 - 国民健康保険料
 - 国民年金保険料
 - 住宅使用料
 - 保育料
 - 社会福祉費負担金
 - 学校給食費
 - 介護保険料
- ※水道料の領収証書は、今までどおり検針時に交付します。
 ※下水道受益者負担金、水洗便所改造資金貸付金の領収証書の省略は、1年ほど遅れる予定です。



口座振替についての問い合わせ先

市 税	納税課	☎⑤2321
国民健康保険料	保険年金課保険料係	☎⑤3024
国民年金保険料	保険年金課年金係	☎⑤3025
住宅使用料	住宅課	☎⑤2685
保育料	子ども家庭課	☎⑤2494
社会福祉費負担金	障害福祉課	☎④6611
介護保険料	介護保険課	☎⑤3029
学校給食費	学校給食センター	☎⑦2516
上下水道料	水道部営業課	☎④6118
下水道受益者負担金		
水洗便所改造資金貸付金		

市税等の納付は 便利で安心な 口座振替で

口座振替の申し込み手続きは簡単です。納税（入）通知書に同封されている申込書に記入し提出するか、預貯金通帳とその通帳に使用している印鑑を持参し金融機関等の窓口で申し込んでください。

保育所入所児童の募集が始まります。

保育所(園)は、保護者が仕事をしていたり、病気だったり、やむを得ず保育ができない場合に子供を預かる福祉施設です。また、児童は規則正しい生活の中で友達と元気に遊び、すこやかに育ちます。



〈保育所の1日〉

開所(8時ころ)

自由遊び(9時ころ)

昼食(11時30分ころ)

お昼寝(13時ころ)

おやつ(14時30分ころ)

自由遊び(15時ころ)

閉所(18時ころ)



☆ 1年間の主な行事

4月	入所式
5月	子供の日のお楽しみ会
6月	バス遠足(または親子遠足)
7月	(七夕)祭り、夕涼み
8月	プール遊び
9月	秋の遠足
10月	運動会
11月	やきいも会
12月	クリスマス会
1月	お正月遊び
2月	節分豆まき
3月	入学お祝い会

※このほかにも毎月の誕生会や楽しい催しを行っています。

入所受付・面接日程(10時~12時、13時~15時)

日程	入所対象保育所(園)	受付会場
2/2(金)	みどり保育園 ^㉔	労働会館
2/5(月)	白鳥保育所 ^㉔	白鳥台連絡所
2/6(火)	中島保育所 ^㉔ 楽山保育園 ^㉔	中島サービスセンター
2/7(水)	高砂保育所 ^㉔ 水元保育所	中島サービスセンター
2/8(木)	双葉保育所 ^㉔ 光の国保育所 ^㉔	中小企業センター
2/9(金)	東町保育所 ^㉔	中小企業センター
2/13(火)	常盤保育所 ^㉔ 祝津保育所	労働会館
2/15(木)	上記会場に行けなかった人と障害児保育・広域入所を希望する人	労働会館

㉔は乳児保育、㉔は延長保育を行っています。
※広域入所とは近隣市町(登別・伊達・白老)の保育所に入所することで、希望者は申請時に申し出てください。

- ▼入所要件
 - 保護者(65歳未満の同居の親族を含む)が次の項目に該当する人
 - 家庭の外で仕事をしている
 - 病気や障害がある
 - 出産前後3カ月のため、上の子の保育ができない
 - 病気や障害の親族(同居)の看病・介護をしている
 - ※障害児保育では、入所要件を満たし、3歳以上で集団保育と通所が可能な児童を預かります。
 - ※生後6カ月からの乳児を預かる乳児保育や保育時間の延長ができる延長保育などの特別保育を行う保育所(園)もあります。(左表参照)
- ▼申込書類の配布
 - 1月11日から31日まで各保育所
- ▼室蘭保育所は平成14年度で廃止のため新規募集はしません
- ▼保育料
 - 生計の中心者(父、母、祖父等)の課税額で決定されるので、保育日数や保育時間の長短は関係ありません。また、一世代で2人目の保育児童は半額、3人目以降は無料となります。
- ▼詳細
 - 市・子ども家庭課
 - ☎ 2494

平成13年度 保育所の入所児童募集

所(園)、市・子ども家庭課で配布

▼入所の手続き

申込書と同時に配布する入所案内を参照し、申込書類を持って、指定の会場で面接を受けてください(各保育所では受け付けや面接は行いません)。

お知らせ ステーション

健康

健康づくり課からのお知らせ

健康づくり課 ☎6610

糖尿病学ぼう会 (無料)

対象 健診などで糖尿病と言われたことのある人

日時 1月11日(木)・23日(火) 9時30分～11時(2日間で1コース)

会場 保健センター3階

内容 保健婦・栄養士による糖尿病の話、生活改善のポイントなど、数人のグループで行います。当日は動きやすい服装でお越しください。

申込方法 1月10日までに電話で

妊婦歯科教室 (無料)

対象 妊婦

室蘭市役所

〒051-8511 幸町1-2

☎221111(代) FAX(24)7601

ホームページアドレス

<http://www.earthcape.ne.jp/users/muroran/>

人のうごき(11月末現在)

・人口	104,842人 (- 2人)
・男性	50,737人 (- 6人)
・女性	54,105人 (+ 4人)
・世帯	47,489世帯 (+ 14世帯)
	() 内は前月比

結核検診 (無料)

ここ数年、結核に感染する人が増えています。職場などで検診を受けられない人は、ぜひ利用してください。

対象 18歳から39歳までの人

日時 2月5日(月) 13時～

会場 保健センター

定員 120人(先着順)

内容 胸部レントゲン撮影

申込方法 1月9日から19日までに電話で

※40歳以上の人は、基本健康診査・肺がん検診を受けてください。

女性の健康診査

貧血、コレステロール、骨密度など女性の気になる検査を一度に受けられます。

対象 18歳から39歳までの女性
日程 2月5日(月)・6日(火)・13日(火)
受付時間 12時～12時30分、13時～13時30分
会場 保健センター
定員 1日40人(先着順)
料金 2千円
内容 身体計測(身長・体重)、血圧測定、血液検査(貧血、血中脂質)、尿検査、骨量測定、胸部レントゲン撮影(希望者のみ)
申込方法 1月9日から19日までに電話で
※当日は保育もします。

小6の「2種混合」、中3の「風しん」予防接種 (無料)

小6の「2種混合」(ジフテリア、破傷風)
乳幼児期に接種した3種混合(ジフテリア、破傷風、百日せき)または2種混合の追加接種です。いずれも3回以上接種していなければ追加接種は受けられません。

中3の「風しん」
風しんの抗体を持つ中学3年生が少ないため、あらためて接種するものです。風しんは、乳幼児期にかかるよりも重症化しやすく、また妊娠中にかかることで障害児が生まれる可能性が高いのでぜひ受けましょう。

※小学6年生は保護者同伴、中学3年生は予診票持参のうえ、冬休み期間中の体調の良いときに医療機関で接種してください。

年始の市役所

ガイド

○市役所の一般業務は、一部の業務と各種施設を除き、1月8日(月)まで休みになります。



1月5日は
サービスセンターの
窓口業務を行います

実施課 サービスセンター(本庁のみ)
時間 8時45分～17時15分

交付できるもの

- 戸籍謄・抄本(12/30日～1/4日までの届出分は除く)
- 住民票の写し ●印鑑登録証明書

届け出できるもの

- 戸籍の届出 ●住民異動届
- 印鑑登録・亡失届

業務内容

そのほかの業務

年始のごみ収集

- 燃やせるごみ
3日まで休み。4日から平常どおり
- 燃やせないごみと資源物
昨年3月号の本紙折り込みまたは12月号の「環境室だより」を参照

緊急を要すること

- 神代火葬場(☎5739)…1日は休み。なお、死体火葬許可証は1日～4日、6日～8日は本庁当直室で、5日はサービスセンター(本庁)で発行
- し尿くみとり…1月8日まで休み。緊急時は清掃管理センター(☎3155)へ
- 水道・下水道…本紙折り込み参照

※市施設の休館日および市内総合病院の外来休診日、歯科医の当直医については12月号(9ページ)をご覧ください。



講座・講習

ママとパパのマトリニティ教室
健康づくり課 ☎6610

日時と内容(4日間で1コース)

日時	内容
2月8日(木) 10時~15時	妊婦体操・赤ちゃんの育て方の話・着脱実習
2月15日(木) 10時~15時	妊娠中の栄養について・調理実習
2月18日(日) 9時30分~12時30分	沐浴実習・パパの妊婦擬似体験
2月27日(火) 10時~12時	妊産婦交流会・反省会・妊娠期の話

※2月18日はお父さんも参加できます。

会場 保健センター

定員 30人(先着順)

参加料 500円(調理実習費)

申込方法 1月26日までに電話で

心と体に栄養を

パパとママの子育て講座

子育て相談ふれあいセンター

☎496246

対象 お父さんとお母さん、ともに子育てについて学んでみませんか。また、当日は簡単な幼児食も作ります。

会場 胆振地方婦人会館

日時 2月3日(土) 10時~12時

定員 16家族程度(先着順)

参加料 調理材料費のみ実費負担

講師 わかさぎ学園長 板橋菊二さん、管理栄養士 相馬和子さん

申込方法 1月12日から19日までに電話で
※講座中は託児をします。

勤労婦人センターの講座
話し方教室(無料)

勤労婦人センター

(〒051-0014 栄町2-1-20)
☎3200、ファクス☎7447

対象 これから就職する人および就職を希望している人

日時 2月8日・15日(木曜日
2回) 14時~16時

会場 勤労婦人センター

定員 30人程度(申込多数の場合は抽選)

申込方法 1月30日までに電話

または、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し、はがきかファクスで

トライむろらん

英会話初級講座(無料)

トライむろらん(勤労青少年ホーム)

☎41135

対象 15歳からおおむね30歳までの人で、市内に居住または働いている青少年

日時 1月16日から3月6日までの毎週火曜日 18時30分~20時30分

会場 トライむろらん(東町1-20-28)

定員 10人(先着順)

申込方法 1月6日から直接(13時~21時)

※希望者は講座終了後も英会話のサークル活動に参加できます

が、受講料は有料で教材費は実費負担となります。

このほか「トライむろらん」

のサークルには、絵画、エアロ

ビクス、着物着付け、茶道、料

理、書道・ペン習字、華道、太

極拳、空手、ボランティアがあ

ります。

室蘭工業大学公開講座

パソコン入門と

マルチメディアの応用

室蘭工業大学地域連携推進室

(〒050-8585 水元町27-1)

☎5023

対象 高校生以上

日時 3月1日(木)~7日(木) 17時30分~21時(土・日除く)

会場 室蘭工業大学情報メディア教育センター

内容と定員 一般的なパソコン利用の2コース(①・②)と業務用機器を利用する3コース(③~⑤)

①パソコン入門コース 10人

②ホームページ制作コース 20人

③ビデオ制作コース 4人

④CGアニメーション制作コース 4人

⑤サウンド制作コース 2人

受講料 7千500円

申込方法 1月15日から2月23日まで

電話番号を記入した申込書に受講料を添えて、室蘭工業大学地域連携推進室窓口で直接

※現金書留の場合は、事前に欠員の有無を確認してください。

1月6日から政府が1府12省庁体制に

中央省庁を再編成します

- 複雑な政策課題に的確に対応できるよう、1府22省庁から1府12省庁に再編成します。
- 内閣官房や新設される「内閣府」が、各省よりも高い立場から政府内の政策の総合調整を行うことなどにより、いわゆる「縦割り行政」の弊害を排除します。
- 各府省の大臣の下に副大臣や大臣政務官を設置して、政治主導の政策決定を行いやすくします。
 - 総理大臣以外の国務大臣数を現行の20人以内から原則14人以内に(最大17人以内)
 - 各府省の官房・局数を現行の128から96に、課・室を現行の約1,200から約1,000に

内閣府
国家公安委員会
防衛庁
総務省
法務省
外務省
財務省
文部科学省
厚生労働省
農林水産省
経済産業省
国土交通省
環境省

21世紀 政府が生まれ変わります

この再編成は、今まであった省や庁がくっついて大きな省庁になるわけではないんだよ。政府のやるべき仕事をどのように分担したらいいかを考えて、1府12省庁がまったく新しくできるんだ。



郵便局からのお知らせ

中央省庁の再編に伴い、郵政省は総務庁、自治省とともに「総務省」に再編されます。

郵便局のサービスと許認可等の取り扱い

何も変更はありません。現在お持ちの切手、はがき、通帳、保険証等および免許状、免許証、許可状はそのまま利用できます。

《詳細》室蘭郵便局総務課 ☎2991

催し

楽しい親子工作教室(無料)
 青少年科学館 ☎ 1058

フアイバークラフト(特殊紙)を利用して動物などを作ります。

対象 小学生とその父母

日時 1月13日(土) 9時〜12時

会場 青少年科学館

定員 25組(先着順)

用意するもの 古新聞(3枚程度)、ドライヤー、絵の具
 申込方法 1月6日から12日までに電話で

ふるさと講座

干支(巳)のつくり・扇揚げ大会
 民俗資料館(とんとん館) ☎ 4922

対象 小学生とその父母

日時 1月16日(火) 10時〜12時

会場 民俗資料館

定員 30人(先着順)

受講料 200円(別途入館料大人300円、中学生以下と70歳以上は無料)

申込方法 1月15日までに電話で(当日参加も可)

親子で楽しむ体験学習

親子交流セミナー

社会教育課 ☎ 5075

ファクス ☎ 6602

対象 小学生と父母(父母はどちらかの参加でも可)
 日時 1月27日(土) 9時45分〜

14時
 会場 胆振地方婦人会館
 内容 お父さんと作る手打ちそばと昔遊び

定員 15組(申込多数の場合は抽選)

受講料 無料(食材費は実費負担)

申込方法 1月10日から19日までに住所、親子の氏名、電話番号、子供の学年を電話かファクスで

図書館シアター
 映画会(無料)
 図書館 ☎ 1658

日時 1月20日(土) 13時30分〜

会場 図書館3階講堂

上映作品 「ヘッドライト」(1960年フランス作品、10分)

申込方法 当日参加自由

消防出初め式
 消防本部総務課 ☎ 4131

日時 1月10日(水) 9時50分〜

会場 文化センター前・大ホール

内容 屋外での分列行進の後、大ホールにおいて「室蘭若鷲会」のはしごのり披露と式典

※当日、文化センター大ホールへの入場は自由です。

暮らし

償却資産の申告を忘れずに
 課税課諸税係 ☎ 2293

市内で事業を営む法人・個人

で、その事業のために資産を所有している場合には申告が必要
 です。

所定の申告書等に、資産の名称、取得価格などを記入し、1月31日までに、忘れずに申告してください。

ご利用ください
 まちづくり出前講座
 市民対話課 ☎ 2193

市が実施している施策やまちづくり事業などについて、市職員が出向き、知りたい情報を提供し、皆さんの意見を聴きながら一緒にまちづくりを進める「まちづくり出前講座」をご利用ください。

利用できる人 原則、室蘭市民で構成され、5人以上の参加が見込める団体、グループなど
 日程と開催場所 日程は申込者と相談して決めます。開催場所は申込者が用意してください。
 申込方法 電話で

だんバラ公園
 スケートリンクオープン(無料)
 花みどり公園課 ☎ 2601
 公園管理事務所 ☎ 4865

開設期間 1月7日(日)〜2月18日(日) 10時〜16時

※開設期間は、天候により変更となる場合があります。また、リンクコンディションなどの確認は、公園管理事務所に問い合わせてください。

休館日のお知らせ

休館日 毎週木曜日(3月末まで)
 白鳥大橋記念館「みたら」
 開館時間 9時30分〜21時

※4月から10月末までは、毎日開館します。

《詳細》同館 ☎ 2030

介護保険



詳細 介護保険課 ☎ 25 3029

介護保険と税金の控除について

介護保険料

今年納付した介護保険料は、社会保険料として控除対象になります。申告する場合は、特別徴収(年金からの天引き)の人は社会保険庁から発行される公的年金等の源泉徴収票を、それ以外の人は納付時の領収証書をご利用ください。

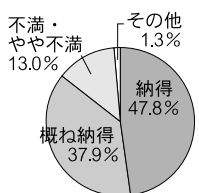
介護保険サービスの利用者負担金

医療費控除として取り扱われます。

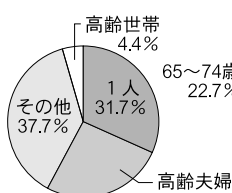
介護保険サービス利用者のアンケート調査結果

市では、昨年の9月に在宅で介護保険のサービスを受けている人にアンケート調査を実施しました。その結果について、今月号からシリーズでお知らせします。

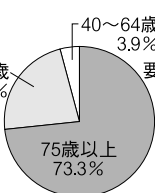
対象者 昨年8月時点での要支援・要介護者1,328人
 回収率 64.8%



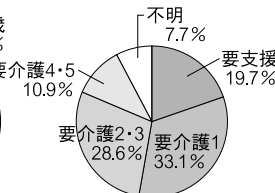
自分の介護認定結果について



世帯



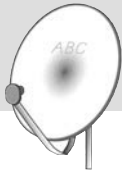
年齢層



要介護度

通信衛星セミナー (AGネット)

開設

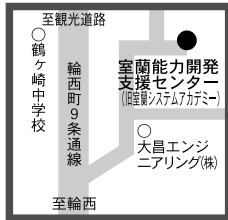


室蘭能力開発支援センター（みゆき町2-9-5）では、12月から通信衛星による各種セミナーの受信を開始し、広く受講を呼びかけています。これは、雇用・能力開発機構が東京に設置する生涯職業能力開発促進センター（アビリティガーデン）を発信局として全国に配信しているセミナーで、通称「AGネット」と呼んでいます。いずれの講座も第一線で活躍中の講師陣による最新情報をお届けします。

【1月の主な内容】

日時	内容	講師	受講料
11日(木) 14時~16時	開放特許の活用	パナソニック・インテグレーション社長 多喜義彦氏	無料
17日(水) 10時~17時	eコマース（電子商取引）の現状と展開	日本総研副所長 新谷文夫氏	3,000円
18日(木) 14時~16時	これからの創造型能力開発の推進	ナビゲーター 宮崎 緑氏ほか	無料
25日(木) 14時~16時	最新ITベンチャービジネス事情	富士通総研主任研究員 浜屋 敏氏ほか	無料

※1月25日は、同センターで13時から開設記念講演と交流会（無料）の開催も予定していますので、ぜひご参加ください。



《申込み・詳細》

室蘭能力開発支援センター ☎④3717

※経営者表彰は関係団体、従業員推薦を
優秀な経営者と従業員の推薦を
商業振興課 ☎③3255

市では、技術向上や消費者サービスの改善向上などに努めている中小企業経営者と、市内で働く優秀な従業員の皆さんを毎年表彰しています。

選考基準

○経営者表彰：市内で10年以上の営業実績があり、常に経営努力を重ね、業界の発展に寄与した他の模範となる人

○従業員表彰：市内の事業所に20年以上勤務し、勤務成績が優秀な従業員で、他の模範となる人

推薦方法 2月15日までに、サービスセンター、中小企業センターに備え付けの用紙で推薦してください。

員表彰は事業主の推薦が必要。また、市税等の滞納がないことが条件です。

平成13年度
市建設工事・物品等競争入札参加資格者申請の受け付け
契約検査課工事担当 ☎⑤2125、物品担当 ☎⑤2124

受付期間と時間 2月1日~20日、9時30分~16時30分（土・日・祝日と正午から13時を除く）
受付場所 ○建設工事等：中会議室（本庁2階） ○物品等：契約検査課（本庁2階）

申請書の頒布場所 ○建設工事等：室蘭建設業協会 ☎①045（入江町1-74） ○物品等：市・福利厚生会購買部（本庁1階・1部500円）

申請できない者
・禁治産者、準禁治産者と破産者の宣告を受けている者

資格 平成13年1月1日現在市内に住民登録し、昭和56年4月1日までに生まれた人

条件 30アール以上の農地を耕作している人と、その配偶者および同居の親族で、年間60日以上耕作に従事している人

申請方法 1月10日までに申請書を直接または郵送

選挙人名簿の登録申請を
農業委員会事務局
(〒051-8511 幸町1-2)
☎②2834

建設工事は許可年数が2年未満の者。設計、測量等および物品、業務委託などは営業年数が1年未満の者（審査基準日 平成13年1月1日）

・市税および国税（消費税）を滞納している者

農業委員会委員
選挙人名簿の登録申請を

市営住宅入居者募集

《申込み・詳細》住宅課

☎②2683・☎②2685

募集团地

絵鞆町団地ほか（高齢者用、管理入室あり）。詳細は1月9日から配布の案内書をご覧ください。

家賃

入居者（同居者を含む）の所得、入居するアパートの場所・新しさ・部屋の広さ・設備などで決まります。

申込資格

住宅に困っている人。市内に居住または勤務場所がある人。平成12年の収入総額が右記の収入基準表の範囲内であること。市民税の滞納がないこと。同居親族がいること（ただし1LDKと2DKの高齢者用の部屋は单身可）。高齢者用の部屋は、入居者または同居者に60歳以上の人がいること。管理

入室は管理人業務ができる健康な人（共働きなどで日中不在の人は不可）。※ほかの市営住宅を申し込み中の人申し込みができます（市・道営住宅の入居者と持ち家のある人は不可）。

申込方法

1月9日から住宅課、各サービスセンター・連絡所で配布する申込書に必要な書類を添付し1月15日から19日までに住宅課へ直接（郵送は不可）。

入居者の決定

1月31日の公開抽選により決定。

入居収入基準表 (給与所得者1人)	扶養親族数	年 収 入
■入居者に障害者や高齢者がいる場合は、収入基準表の範囲が変わります。	0人	3,675,999円以下
	1人	4,151,999円以下
	2人	4,627,999円以下
	3人	5,103,999円以下
■改良住宅は収入基準額が下がります。	4人	5,575,999円以下
	5人	6,051,999円以下

道営住宅入居者募集

《申込み・詳細》胆振支庁建設指導課

☎②9131内線2487

募集团地

常盤団地（常盤町2-11、新築・20戸程度）ほか市内の道営住宅（空き室）。

申込方法

1月15日から胆振支庁建設指導課で配布する申込書に記入し、1月22・23日に直接。

抽選日と入居予定

2月2日の抽選により決定。入居予定は2月中旬。



暮らし

室蘭市リサイクルセンター(仮称)への
ご意見をお寄せください

リサイクル推進課

(〒051-0001 御崎町1-75-1)

☎ 6541、ファクス 7148

Eメールアドレス

muroan@swan-bay.ne.jp

市では、平成15年4月からの稼働開始を目指し、石川町に「室蘭市リサイクルセンター」(仮称)の建設を計画しています。

このセンターでは資源物(びん・缶・ペットボトル)の処理のほか、再利用可能な家具や自転車などを補修して展示・保管し、皆さんに利用していただく「補修・展示室」各サークル・市民団体・環境保全活動グループなどが利用するための「市民工房」(再利用品の製作室や実験室、調理室)を設ける予定です。

市民に親しまれ、利用しやすい工房となるよう、皆さんからの意見・要望を募集します。

応募方法 2月末日まで、はがき(封書)かファクス、またはEメールで

警察署からのお願い

室蘭警察署 ☎ 0110

冬山の遭難を防ぎましょう

見渡す限りの銀世界。白雪を

踏んで、自然と闘いながらの冬山登山には大きな魅力があります。しかし、冬山には吹雪、雪崩、滑落事故など多くの危険が潜んでおり、毎年遭難者が後を絶ちません。

このような事故に巻き込まれないためにも、事前に気象状況や装備品の確認など万全の準備と「冬山は 装備、計画、しっかりと」の合言葉で、安全な冬山登山を心がけましょう。

1月10日は110番の日

110番通報の正しい利用を

110番は、事件・事故などが発生した場合の緊急通報用電話です。慌てず落ち着いて、警察官の質問に答えてください。また、事件・事故以外の急を要しない相談や照会などは次へ電話してください。

困りごと相談：☎ 9110
その他の照会：☎ 0110
(室蘭警察署)

110番のポイント

- ①何があったのか(交通事故、どろぼうなど)
- ②いつ、どこで(たった今、〇〇ビルの前など)
- ③事件・事故の様子(けが人はいるか、人数はなど)
- ④犯人は(だれか、人数は、服装、車の色はなど)
- ⑤あなたの住所、氏名、電話番号
(目撃者、頼まれた、事件・事故の関係者など)

有珠山被災離職者を新たに雇用した事業主の皆さんへ 雇用開発奨励金の交付

胆振支庁商工労働観光課労働係 ☎ 913131 内線 2411

道では、有珠山噴火災害により離職を余儀なくされた人を常用労働者として新たに雇用した事業主に奨励金を交付します。支給対象者 次の条件をすべて満たす人を常用労働者として雇った事業主

- 平成12年3月29日以降、災害により離職を余儀なくされた人
- 45歳未満の人
- 離職前の事業主に再雇用されていない人
- ハローワークの紹介による人

事業主の要件 次の要件をすべて満たすことが必要

- 雇入れは平成12年7月14日以降、平成13年3月31日まで
- 雇用が1年を超えることが確定であること
- 雇入れれた日から6カ月間の他の常用労働者を解雇していないこと

支給時期 雇入れ日から30日以内の申請に基づき支給

支給金額 1人につき30万円以内

※同様の国の助成金等または道の緊急地域雇用促進奨励金を受けている事業主は対象となりません。

室蘭市民憲章 [昭和47年8月1日制定]

わたしたちは、白鳥湾の美しい自然のなかで、たくましく発展している港湾と商工業のまち、室蘭の市民です。わたしたちは、このまちを愛し、市民であることに、誇りと、責任をもち、さらに、豊かな未来をめざし、ここに、市民憲章を定めます。

- 1 健康で働き、明るく楽しい家庭をつくります。
- 1 老人をうやまい、子どもの夢をはぐくみ、あたたかい心のかよいまちをつくります。
- 1 自然を愛し、環境をととのえ、緑豊かなまちをつくります。
- 1 のびゆく港と、産業を育て、未来を開く希望のまちをつくります。
- 1 きまりを守り、教養を深め、文化のかおりあふれるまちをつくります。

安全都市宣言：昭和37年10月9日制定
スポーツ都市宣言：昭和57年10月10日制定
室蘭市いきいき明るい福祉都市宣言：平成6年3月31日制定
平和都市宣言：平成11年2月26日制定

《詳細》室蘭市民憲章推進協議会(市民生活課内) ☎ 2381

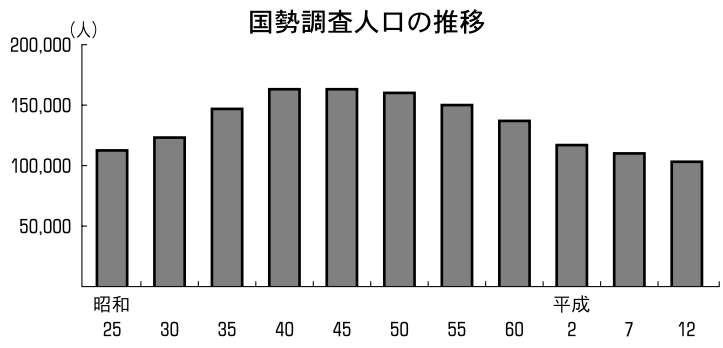
ご協力ありがとうございました

国勢調査

10月1日に実施した平成12年国勢調査は、1,009調査区で860人の調査員により行い完了しました。市民の皆さんと調査員の皆さんのご理解とご協力に深く感謝いたします。

人口 103,275人
(男性50,015人 女性53,260人)
世帯数 45,746世帯

※この概数値は、総務庁統計局の公表結果とは異なる場合があります。



《詳細》総合政策課統計担当 ☎ 2108

税務署からのお知らせ

室蘭税務署 ☎ 4151
市・課税課市民係 ☎ 2294

平成12年分の所得税の確定申告の受け付けが2月16日から始まりません。確定申告書等は、自分で作成して税務署の窓口や郵送で提出してください。

なお、税務署では、自分で作成し提出していた、ただけるよう、相談担当者が記載方法などのアドバイスをしています。税務署の相談会場にお越しの際には、あらかじめ分かる所を記入のうえ、印鑑、前年の確定申告書等の控え、使い慣れた計算器具や筆記用具を持参してください。

還付申告、個人事業者の消費税および地方消費税の確定申告の受け付けは、1月4日から始まりません。還付申告する人で、還付金の振り込みを希望する人は、金融機関名と口座番号（郵

便局の場合は通常貯金口座の記号番号）の記入を忘れないでください。

事業主の皆さんへ

年末調整の提出期限は1月31日です。詳細は市・課税課市民係まで

国の教育ローンのご利用を

国民生活金融公庫室蘭支店 ☎ 1731

「国の教育ローン」は、教育のために必要な資金を融資する公的な制度で、入学時や在学中の費用として幅広く使うことができます。

利用できる人 大学、短大、専修学校、各種学校などへ入学、または在学する人の保護者か本人で、前年の年収が1千20万円（事業所得者の場合は920万円）以内の人
融資金額 1人につき200万円以内

返済期間 10年以内（交通遺児家庭や母子家庭の場合は11年以内）
据置期間 在学期間以内（返済期間に含まれます）
利率 年2・4%（平成12年12月10日現在）
返済方法 元利均等毎月払い（ボーナス併用返済、ステップ返済も可）

12月の教育委員会定例会報告

教育委員会総務課 ☎ 5101

報告事項

○室蘭市就学指導委員会から身に障害を持つ就学予定者および学齢児童生徒の就学に関する、適切な就学指導を行うための調査および審査結果が答申されました。

○室蘭市スポーツ表彰選考の結果、スポーツ賞1人が決まりました。

となりまちホットライン



登別市のお知らせ

登別温泉湯まつりにお越しくささい



ユーマウスに厄を払う「湯鬼神」と登別の名湯がお迎えます。

日時 2月3日(土)・4日(日) 両日20時～
内容 厄払い豆まき、郷土芸能湯鬼神かぐら、子宝もちつき舞い、湯の華もち・甘酒・湯鬼酒サービスなど（4日のみ20時40分から源泉湯かけ合戦）
会場 登別パラダイス前（登別温泉町）
※都合により時間・催し物を一部変更することがあります。

《詳細》登別観光協会 ☎ 3311

伊達市のお知らせ

農業に情熱をかける青年とお見合いをしてみませんか



伊達市では、市内で農業経営にたずさわる青年の花嫁候補として、お見合い相手を募集します。農業青年たちはちょっとシャイですが、気持ちのまつすぐな好青年ばかりです。野菜や花など農業に興味のある人や恋人がほしい人は、お気軽に応募してください。

対象 30歳から45歳くらいの独身女性
《詳細》伊達市農村結婚相談所（伊達市農務課内） ☎ 0142-23-3331 内線334、J A伊達市営農相談課 ☎ 0142-23-2181



こちら幸町(編集後記)

- ▼市民と行政とのつながりは、高度情報化社会の中にあっても、人と人、心と心のふれあいが大切だと思います。本年も親しまれる広報紙づくりを目指し、職員一同頑張ります。(一課長)
- ▼忙し忘れ、慌てず「心を亡くす」と書く。(き)
- ▼21世紀はこんな言葉のない生活を目標に。(ま)
- ▼子供のころ、21世紀の夢は宇宙旅行だった。今の夢は温泉旅行。夢はこへ行ったやら。(ま)
- ▼謹賀新世紀。今年もよろしく願います。ん？ 今月号の編集後記は短くないですか？(二)
- ▼ただ今、箱詰め研修中。今年もよろしく。(裕)

野良猫にみだりにエサを与えるのは

犬・猫を甘やかすのは

飼い猫を自由に外に出すのは

あなたはマナーを守っていますか？

ダメ

犬の放し飼いは

予防注射を受けないのは

フンで道路や公園を汚すのは

犬小屋を不衛生にしておくのは

《詳細》市民生活課市民衛生係 ☎ 2382

訪問介護サービス知事指定事業者(指定番号0173500042)
在宅家事援助、病院でのお手伝い、夕食宅配

ホームヘルパー派遣

(有)ハッピーライフ
室蘭市寿町1丁目13-15
TEL(0143)46-8686 FAX(0143)46-8787

登録ヘルパー随時募集中

電話でOK

PM7:30まで

☎44-5500

充実した車両、施設、親切で優れた教習指導。

受講生募集

広いコースでらくらく教習!!

北海道公安委員会指定
室蘭中央自動車学園
室蘭市八丁平4丁目17番7号

「噴水とライトアップ」

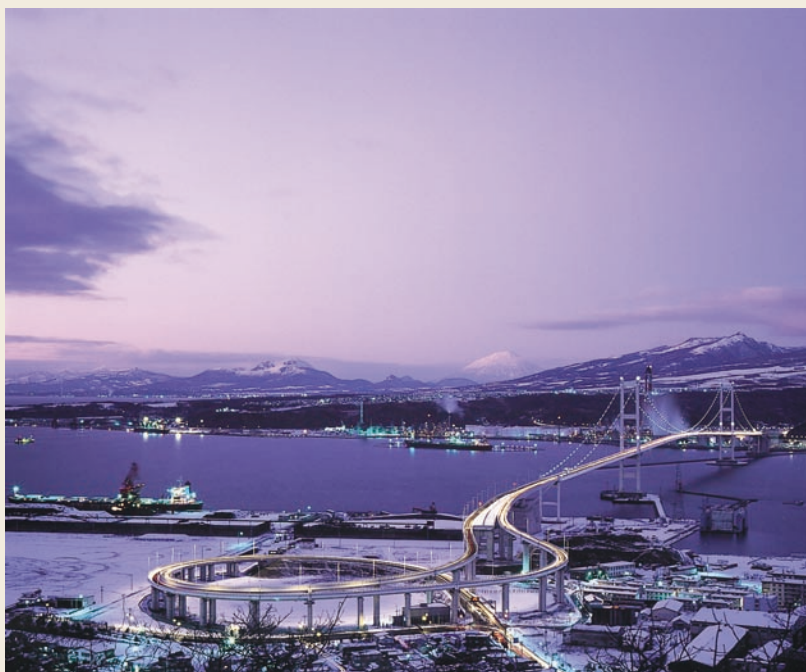
(撮影 くどう しろう 工藤 司郎さん)



煌^{きら}めくまちの表情

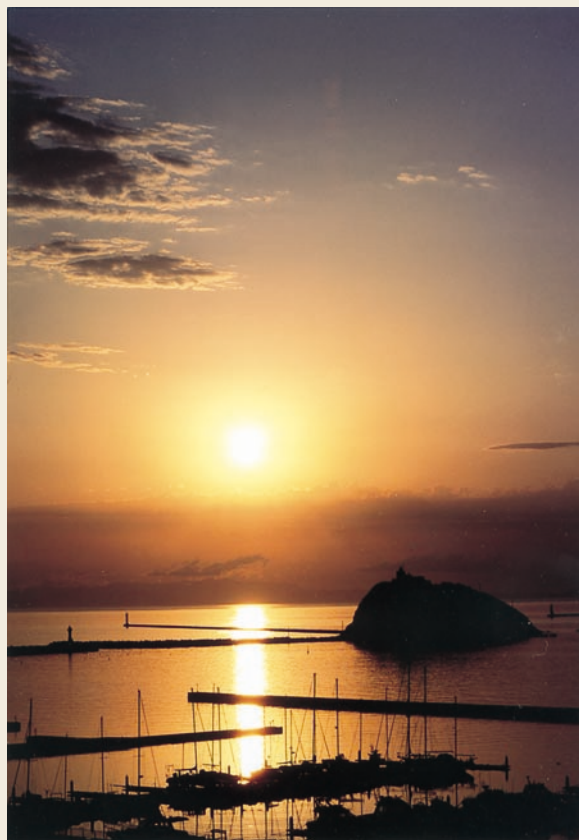
昨年9月、光と産業のミレニアムイベント「スワンフェスタ2000」が開催されました。その期間中、夜景をテーマに「室蘭の夜景写真展」が行われ、人気投票で次の3作品が入選しました。
室蘭の財産、夜景。皆さんはどんな表情がお好きですか。

スワンフェスタ2000 「室蘭の夜景写真展」 入選作品介绍



「ループ」

(撮影 なかがわ いわお 中川 巖さん)



「感動！室蘭港の夕日」

(撮影 おがた さとし 小形 敏さん)